



## 澳大利亚国际音乐研习营协议书

甲方：澳大利亚墨尔本“Saxdragon”音乐文化公司

公司澳大利亚政府注册号：ABN 70883661027

公司唯一法人：杨谊（护照号码 M8645111）

公司地址：6 Gladstone St, Kew. VIC 3101, Australia

乙方：\_\_\_\_\_（报名参加游学的学生家长）

乙方本着对甲方的信任委托甲方在 2015 年 8 月 1—15 日期间负责乙方子女参加“澳大利亚墨尔本萨克斯管研习营”事宜。具体协议如下：

### 一、甲方责任

1. 甲方需在整个游学过程中负责乙方的行程安排，包括乙方的食住行、学习及游览活动；
2. 甲方给乙方安排的游学行程中一切集体活动所产生的费用，均已包含在乙方所支付的全额款项中（全额费用包含项目见附件）；
3. 甲方替乙方购买全程旅行人身意外险和健康保险；
4. 甲方负责发出办理签证的官方邀请函，并办理赴澳大利亚游学签证。“澳大利亚萨克斯管研习营”的官方邀请函由“墨尔本单簧管和萨克斯管协会”发出。

### 二、乙方责任

1. 乙方需在接到官方邀请函前签署《出国游学澳大利亚萨克斯管研习营协议书》，即声明同意其子女参加“澳大利亚萨克斯管研习营”；
3. 签署协议书之后，乙方通过报名机构向甲方付全额营费，2015 年 8 月营的全额营费是 ¥24000.00 人民币（不包含中国至澳洲的往返机票）。因甲方原因未能办成短期学习签证，退回乙方所有已交费用（签证费除外）。因乙方原因未办成短期学习签证，乙方需交付甲方 ¥3000.00 元报名劳务费，余额由甲方退还给乙方；
4. 乙方购买中国至澳洲的往返机票（由于机票价格是浮动的，国际游学营的报价不包含国际机票是惯例）。甲方负责预定航班，根据时价，统一购买。

### 三、退营和退费

1. 乙方在领取签证后不能退营。如有意外重大原因，比如因病实在无法继续参加，乙方需提供医院证明，或其他原因的相关证明材料。在这种情况下，甲方退回乙方 50% 全额营费。被扣除的 50% 营费可以留作以后参加任何一届 “澳大利亚萨克斯管研习营” 时使用；
2. 若乙方子女从抵达澳大利亚后退出，此时一切费用已经发生，恕不退还任何费用。

### 四、本协议一式两份，双方各执一份，具有同等法律效力。

### 五、本协议自甲方乙方双方签字之日起生效。

甲方签字：\_\_\_\_\_ 乙方（签字）：\_\_\_\_\_ 证人签字（报名机构）：\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日    \_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日    \_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

### 附件

所交全额营费包含项：

1. 生活费用：入境澳大利亚后到澳大利亚学出境前的住宿及膳食费用；
2. 学习费用：在澳大利亚期间所有独奏合奏课程费、英文课程费、场地租用费以及所需材料费用；
3. 澳大利亚境内所有交通费用，包括墨尔本-堪培拉-悉尼交通费、机场接送费、游览参观所有景点门票、导游费。
4. 全程旅行保险费。
5. 与当地同学及艺术家交流、参观当地名校及户外活动费。



